

NORDMENDE™

BUILT-IN COMBI REFRIGERATOR

Fridge - Freezer

Instruction booklet

EINBAU KÜHL GEFRIERKOMBINATION

Bedienungsanleitung

RIFF70301NMA+

Contents

BEFORE USING THE APPLIANCE	2
Safety Instructions	2
Recommendations	3
Switching On the Appliance	4
HOW TO OPERATE THE APPLIANCE	5
Thermostat Setting	5
Combi Models with Single Compressor	5
Display Panel	5
Super Freeze and low ambient switch	6
Turning On The Appliance	6
Accessories	7
Ice tray	7
Bottle holder	7
FOOD STORAGE IN THE APPLIANCE	7
Refrigerator Compartment	7
Freezer Compartment	7
CLEANING AND MAINTENANCE	8
Defrosting the Refrigerator Compartment	9
Defrosting the Freezer Compartment	9
Replacing the Refrigerator Light Bulb	10
SHIPMENT AND REPOSITIONING	10
BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE	11
PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS	13
ELECTRICAL CONNECTION (FOR UK TYPE PLUG)	14

PART - 1. BEFORE USING THE APPLIANCE

Safety Instructions

- If the model contains R600a-see name plate under refrigerant (the coolant isobutene), natural gas that, is very environmentally friendly but also combustible. When transporting and installing the unit care must be taken to ensure that none of the refrigeration circuit components become damaged. In the event of damage avoid naked flames or ignition sources and ventilate the room in which the unit is placed for a few minutes.

Warning: Keep ventilation openings in appliance enclosure or in structure for building in, clear of obstruction.

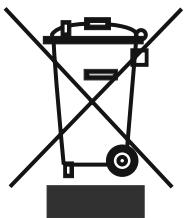
- Do not use mechanical devices or other artificial means to accelerate the defrosting process.
- Do not use electrical appliances in the refrigerator or freezer compartment of the appliance.
- If this appliance is to replace an old refrigerator with a lock; break or remove the lock as a safety measure before storing it, to protect children while playing might lock themselves inside.
- Old refrigerators and freezers contain insulation gases and refrigerant, which must be disposed of properly. Entrust the disposal of a scrap unit categorically to competence of your local waste disposal service and contact your local authority or your dealer if you have any questions. Please ensure that the pipe of work of your refrigerating unit does not get damaged prior to being picked-up by the relevant waste disposal service.

Important note:

- Please read this booklet before installing and switching on this appliance. The manufacturer assumes no responsibility for incorrect installation and usage as described in this booklet.

Conformity Information

- Tropical Class is defined for the environment temperatures between 16°C and 43°C in accordance with the TS EN ISO 15502 Standards.
- The appliance is designed in compliance with the EN15502, IEC60335-1 / IEC60335-2-24, 2004/108/EC standards.



Please ask your municipal authority about the disposal of the WEEE for the reuse, recycle and recovery purposes.

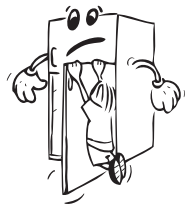
Recommendations

! **Warning:** Do not use mechanical devices or other artificial means to accelerate the defrosting process. Do not use electrical appliances in the food storage of the appliance. Keep the appliance ventilation openings free. Do not damage the refrigerator's refrigerant circuit.

- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not allow children to play with the appliance. Children must never sit in the drawers or hang on the door.
- Do not use adapters or shunts, which could cause overheating or burning.
- Do not plug old, warped power supply cables.



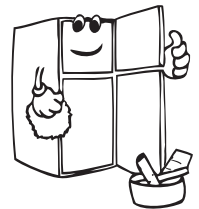
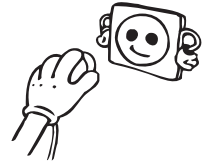
- Do not twist and bend the cables, and keep them away from hot surfaces.
- Do not plug the power supply with wet hands.
- Your old appliances contain insulation gases and refrigerant that must be disposed of properly. Please ensure that the refrigerant circuit is not damaged before the appliance is taken away for disposal.
- After installation make sure that the power cable is not trapped underneath appliance.
- Do not defrost the appliance with other electrical devices (i.e. hair dryer) or other artificial means, and do not use sharp metal objects to remove the ice on the freezer, as this could cause damage to the refrigerant system.
- Do not operate any electrical appliances inside the refrigerator or freezer.
- Do not place bottles (glass or tin) containing liquids (especially sparkling liquids) into the freezer as they could cause the bottle to burst during freezing.
- Do not touch the cooling surfaces while the appliance operates, especially with wet hands, because the skin may stick to cold surfaces.
- Do not eat ice, which has just been removed from the freezer.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they don't play with the appliance.
- If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or service agent or appointed qualified person.



- The appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they don't play with the appliance.
- If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or service agent or appointed person.

Switching On the Appliance

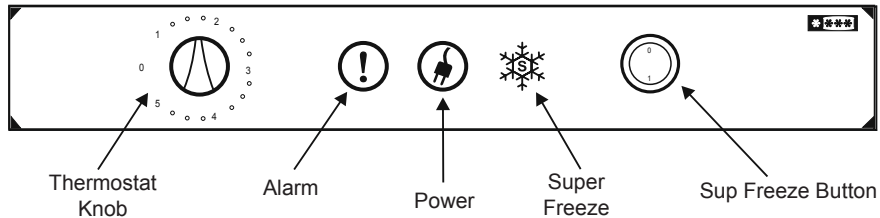
- Before switching on, place the appliance on upright position and wait at least three hours without moving the appliance. This will give the refrigerant circuit time to settle and operate efficiently.
- Clean the appliance thoroughly, especially in the interior, before use (See Cleaning and Maintenance).
- Installation of the appliance and electrical connections must be carried out by a qualified technician, in accordance with the Installation Manual and local regulations.
- Installation procedure into the kitchen unit is given in the Installation Manual. This product is intended to be used in proper kitchen units only.
- The appliance must be connected with a properly installed fused socket. Power supply (AC) and voltage at the operating point must with the details on the name plate of the appliance (name plate is located on the inside left of the appliance).
- Insert the plug into a socket with an efficient ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we suggest you to call an authorized electrician for assistance.
- If the supply cord is damaged, It must be replaced by an appointed service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard
- **Manufacturer is not responsible for failure to complete the ground connection as described in this booklet.**
- There can be an odour when you first switch on the appliance. It will disappear after the appliance starts to cool.



PART - 2. HOW TO OPERATE THE APPLIANCE

Thermostat Setting

Combi Models with Single Compressor



The freezer and refrigerator thermostats automatically regulates the inside temperature of the compartments. By rotating the knob from position 1 to 5, colder temperatures can be obtained. “0” position shows thermostat is closed and no cooling will be available.

Freezer Thermostat Setting;

- 0** : The appliance is switched off.
- 1 - 2** : For short-term storage of food in the freezer compartment, you can set the knob between minimum and medium position.
- 3 - 4** : For long-term storage of food in the freezer compartment, you can set knob to medium position.
- 5** : For freezing the fresh food. The appliance will run for colder temperatures.

Freezing with Super Freeze (SF button): Press the SF button, the freezer will start to run continuously with maximum performance (observe that the SF lamp will light on orange when you turn on the SF button). The freezer temperature will decrease and the appliance will switch to to the lowest temperature.

Place the food to be frozen quickly inside the freezer, preferably in the top drawers. Once the food is frozen, you must turn off the SF button and set the thermostat knob to desired position.

For 3200 A+ models

The freezer compartment, marked with the ******** symbol, is used for storing frozen food and freezing fresh or cooked food. It also allows the making of ice cubes. The upper shelf of the freezer, marked with the ****** symbol, is especially suitable for storing ice cream or frozen food with a short storage time.

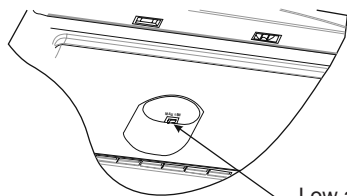
Display Panel

Super freeze light (SF light): Lights orange, when the SF button is turned on.

Power light: Lights green automatically, when the appliance is connected to the power supply.

Alarm light: Lights red, when the temperature rises to a critical point in side the freeze.

Super Freeze and low ambient switch *(In some models)*



Low ambient
temperature control switch

0 : OFF position.

I : ON position.

a) Super freezing : If ambient temperature is more than 18 °C, This switch can be used as superfreeze switch.

For freezing the fresh food or when the RED lamp is light. The appliance will work longer. So after you get the cold condition (or the Red lamp is off) you must position to previous position.

b) Low ambient performance: If ambient temperature is less than 18°C, This switch can be used for good low ambient performance.

At the ambient temperature is more than 18°C, If superfreezing function doesn't want to be used, it must be set off position.

Please not that:

a) For energy saving do not switch on "I" position, If you do not need.

b) If red lamp continuously light for more than 48 hours, Please close switch and call service.

Turning On The Appliance

Once the appliance has been connected to the power supply make sure that the green lamp is on. Then turn the refrigerator thermostat dial and the freezer thermostat dial to positions between 2-4. (Note that; for best internal temperature the indicator in the refrigerator and freezer thermostat should be positioned between 2 and 4.)

- When you first switch on the appliance, for starting a suitable cooling, the appliance should work 24 hours continuously until it cools down to sufficient temperature.
- During this time do not open the door frequently and do not place a lot of food inside the appliance.
- If the unit is switched off or unplugged, you must allow at least 5 minutes before restarting or re-plugging the unit in order not to damage the compressor.

Accessories

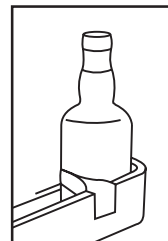
Ice tray

- Fill the ice tray with water and place in freezer compartment.
- After the water completely turned into ice, you can twist the tray as shown below to get the ice cube.



Bottle holder

In order to prevent the bottles to slip or fall over you can use the bottle holder. You can also prevent making noise that will be done when you open or close the door.



PART - 3. FOOD STORAGE IN THE APPLIANCE

Refrigerator Compartment

Refrigerator compartment is used for storing fresh food for few days.

- Do not place food in direct contact with the rear wall of the refrigerator compartment. Leave some space around food to allow circulation of air.
- Do not place hot food or evaporating liquid in the refrigerator.
- Always store food in closed containers or wrapped.
- To reduce humidity and avoid formation of frost, never place liquids in unsealed containers in the refrigerator.
- Meat of all types, wrapped in packages, is recommended to be placed on the glass shelf just above the vegetable bin, where the air is colder.
- You can put the fruits and vegetables into crisper without packing.
- To avoid the cold air escaping, try not to open the door too often, and not leave the door open for a long time.

Freezer Compartment

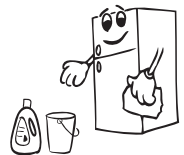
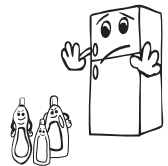
Freezer compartment is used for freezing fresh foods and for storing frozen foods for the period of time indicated on packaging, and for making ice cubes.

- **For freezing fresh food;** wrap and seal fresh food properly, that is the packaging should be air tight and shouldn't leak. Special freezer bags, aluminium foil (heavy grade, in doubt double wrap), polythene bags and plastic containers are ideal.
- Do not allow the fresh food to be frozen to come into contact with the already frozen food.

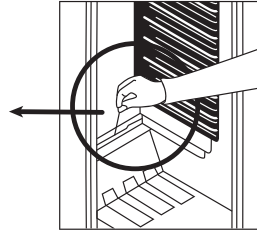
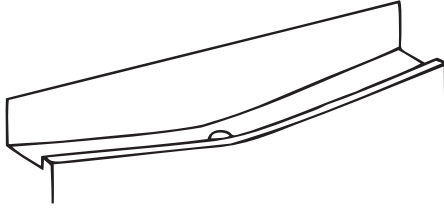
- Always mark the date and the content on the pack and do not exceed the stated storage time.
- In case of a power failure or malfunction, the freezer compartment will maintain a sufficiently low temperature for food storage. However, avoid opening the freezer door to slow down the temperature rise within the freezer compartment.
- The maximum amount of fresh foods that can be loaded in the freezer within 24 hours is indicated on the name plate (see Freezing Capacity).
- Never place warm food in the freezer compartment.
- **When purchasing and storing frozen food products;** ensure that the packaging is not damaged.
- The storage time and the recommended temperature for storing frozen foods are indicated on the packaging. For storing and using, follow the manufacturer's instructions. If no information is provided, food should not be stored for more than 3 months.
- Place frozen food in the freezer compartment as soon as possible after buying it.
- Once the food is thawed, it must not be refrozen; you must cook it as quickly as possible in order to consume or to freeze once again.
- **Storage:** If you want to use the maximum net capacity, you can remove the drawers and store the items directly on the cooling tubes. This will enable you to make use of the entire volume of the compartment.

PART - 4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.
- Do not pour water over the appliance.
- The refrigerator compartment should be cleaned periodically using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.
- Clean the accessories separately with soap and water. Do not put them in the dishwasher.
- Do not use abrasive products, detergents or soaps. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When the cleaning operations have been completed, reconnect the plug with dry hands.



Defrosting the Refrigerator Compartment



- Defrosting occurs automatically in refrigerator compartment during operation; the defrost water is collected by the evaporating tray and evaporates automatically.
- The evaporating tray and the defrost water drain hole should be cleaned periodically with defrost drain plug to prevent the water from collecting on the bottom of the refrigerator instead of flowing out.
- You can also pour $\frac{1}{2}$ glass of the water to drain hole to clean inside.

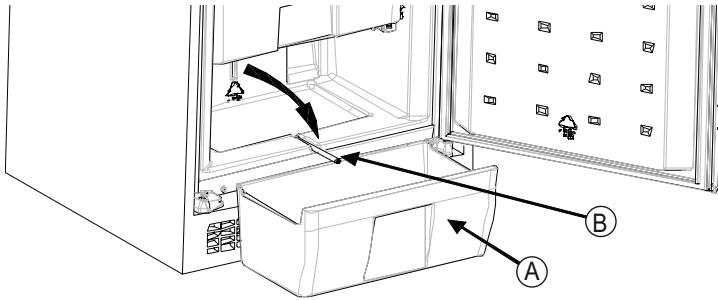
Defrosting the Freezer Compartment

WARNING: Never use sharp metal tools, unless recommended by manufacturer, for this operation as they can damage the refrigeration circuit.

After a period of time, frost will build up in certain areas in the freezer compartment. The frost, accumulated in the freezer compartment, should be removed periodically (use the plastic scraper if available).

Complete defrosting will become necessary if the frost layer exceeds 3-5 mm to maintain the efficiency of the freezer.

- The day before you defrost, set the thermostat dial to position “5” to freeze the foods completely.
- During defrosting, frozen foods should be wrapped in several layers of paper and kept in a cool place. The inevitable rise in temperature will shorten their storage life. Remember to use these foods within a relatively short period of time.
- Set the thermostat knob to position “0” and switch off the appliance.
- Leave the door open to accelerate defrosting. Remove the defrost water from the compartment.
- This appliance is provided with a special drain system.
 1. Pull out the **bottom drawer**^(A) of the freezer compartment and put it on the floor aligning it to the cabinet front.
 2. Pull out the **drain pipe**^(B) placed on the back wall of the freezer compartment. Then place it in the groove on the front side of the floor of the appliance.

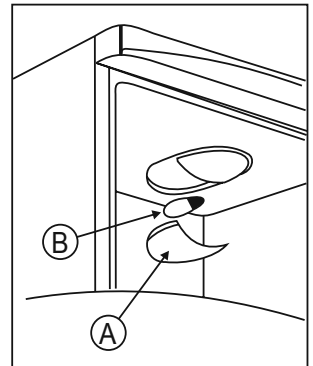


3. If there is still water on the freezer floor, you can clear it away by using a sponge.

- Clean the interior by hand with lukewarm water and a little detergent. **Never use abrasive products or aggressive cleaning agents.**
- Dry the inside of the unit, plug on the mains, and set the thermostat knob to position “5”. After 24 hours, reset the thermostat to the desired position.

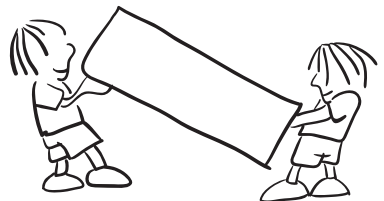
Replacing the Refrigerator Light Bulb

1. Unplug the unit from the power supply,
2. Remove the refrigerator light cover (A) by pressing the hooks placed on both sides of the cover.
3. Change the light bulb (B) with a new one (not more than 15 W).
4. Place the light cover in its place and plug the unit.



PART - 5. SHIPMENT AND REPOSITIONING

- Original package and foam may be kept for re-transportation (optionally).
- You should fasten your fridge with thick package, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the package for re-transportation.
- Remove movable parts (shelves, accessories, vegetable bins etc.) or fix them into the fridge against shocks using bands during re-positioning and transportation.
- Carry your fridge in the upright position.



PART - 6. BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE

If your refrigerator is not working properly, it may be a minor problem, therefore check the following.

The appliance does not operate,

Check if;

- There is a power failure,
- The mains plug is not properly plugged in, or is loose
- The thermostat setting is on position “0”,
- The socket is defective. To check this, plug in another appliance that you know which is working into the same socket.

The appliance performs poorly;

Check if;

- You have overloaded the appliance,
- The doors are not closed perfectly,
- There are not enough ventilation ducts on the kitchen unit as mentioned in the Installation Manual.

If there is noise;

The cooling gas which circulates in the refrigerator circuit may make a slight noise (bubbling sound) even when the compressor is not running. Do not worry, this is quite normal. If these sounds are different check if;

- The appliance is installed firmly as described in the Installation Manual.
- The objects on the appliance are vibrating.

If there is water in the lower part of the refrigerator;

Check if;

The drain hole for defrost water is not clogged (use defrost drain plug to clean the drain hole).

If your fridge is not cooling enough;

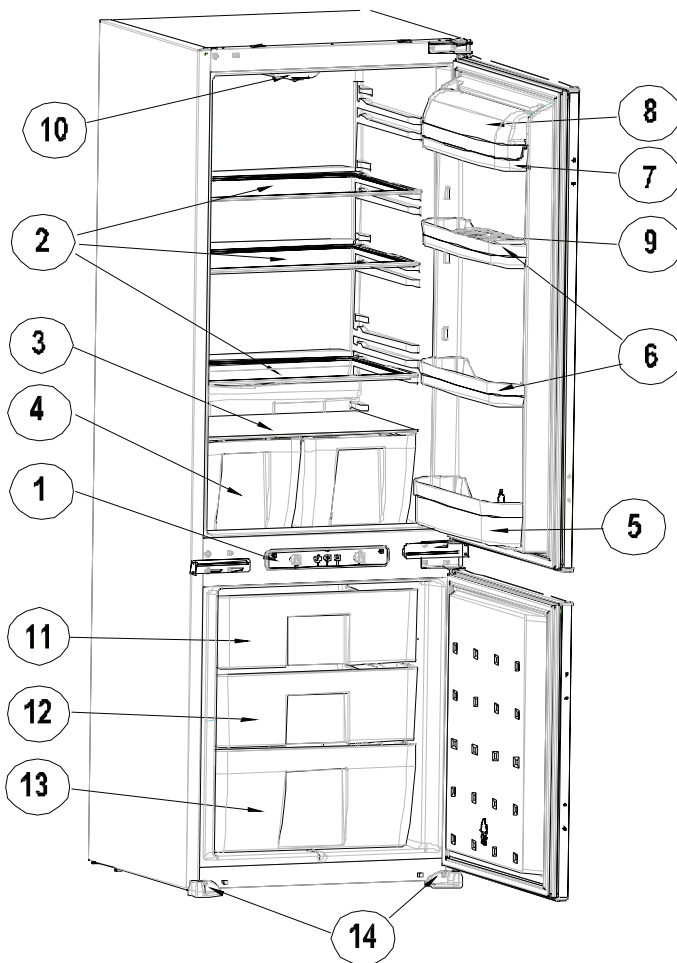
Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. We do not recommend operating your fridge out of stated temperatures value limits in terms of cooling effectiveness.

Climate class	Ambient Temperature (°C)
T	Between 16 and 43 °C
ST	Between 16 and 38 °C
N	Between 16 and 32 °C
SN	Between 10 and 32 °C

IMPORTANT NOTES:

- In case of a sudden power loss or disconnecting and reconnecting of the plug to the electrical socket, the compressor protective thermal element will be opened as the pressure of the gas in the cooling system of your refrigerator has not yet been balanced. 4 or 5 minutes later, your refrigerator will start to operate; this is normal.
- If you won't be using your refrigerator for a long time (such as on summer holidays), please disconnect the plug from the socket. Clean your refrigerator as per Part 4 of this document and leave the door open to prevent any humidification or odour formation.
- If there is still a problem with your refrigerator although you have followed the instructions in this book, please consult your nearest authorized service center.
- The life cycle of this product as determined and proclaimed by the Ministry of Industry (the period for making spare parts available for the product to be able to fulfill its functions) is 10 years.

PART - 7. PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS



This presentation is only for information about the parts of the appliance.
Parts may vary according to the appliance model.

- | | |
|-----------------------|---------------------------------|
| 1) Display panel | 8) Butter shelf cover |
| 2) Refrigerator shelf | 9) Egg shelf |
| 3) Crisper shelf | 10) Refrigerator lamp & cover |
| 4) Crisper | 11) Freezer room cover |
| 5) Bottle shelf | 12) Freezer comp. drawer |
| 6) Middle shelf | 13) Freezer comp. bottom drawer |
| 7) Butter shelf | 14) Foot hinge |

ELECTRICAL CONNECTION (FOR UK TYPE PLUG)

For your safety please read the following information

Warning: This appliance must be earthed.

This appliance operates from 220-240 volts and should be protected by a 13 amp fuse in the plug.

The appliance is supplied with a standard 13 amp 3-pin mains plug fitted with a 13-amp fuse. Should the fuse require replacement, it must be replaced with a fuse rated at 13 amp and approved to BS1362.

If the mains plug which is fitted is unsuitable for the socket outlet in your home or is removed for any other reason, please follow the instructions below on how to wire a 13 amp 3 pin plug..

How to wire a 13 amp plug.

Important

The wires in the mains lead on this appliance are coloured in accordance with the following code:

Green and Yellow - Earth

Blue – Neutral

Brown – Live

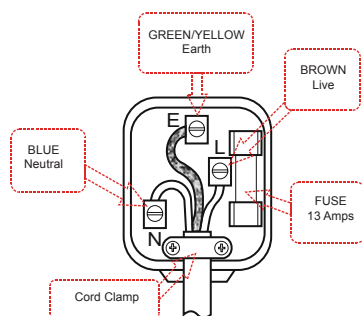
As the colours may not correspond with the markings identifying the terminals in your plug proceed as follows.

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or with the earth symbol \equiv or coloured green and yellow.

The blue wire must be connected to the terminal marked N.

The brown wire must be connected to the terminal marked L.

You must make sure the lead is firmly secured under the cord clamp.



Inhalt

VOR DER INBETRIEBNAHME.....	16
Sicherheitshinweise	16
Empfehlungen	16
Gerät einschalten	17
BEDIENUNGSANLEITUNG.....	18
Temperatur einstellen.....	18
Kühl-/Gefrierkombinationen mit einem Kompressor	18
Schaltbrett.....	19
Schnellgefrieren- und Niedrige Umgebungstemperatur-Schalter	19
Gerät einschalten	20
Zubehör.....	20
Eisschale	20
Flaschenhalter	20
SPEISEN RICHTIG EINLAGERN	20
Kühlschrank	20
Gefrierschrank.....	21
REINIGUNG UND WARTUNG.....	22
Kühlschrank abtauen	22
Gefrierschrank abtauen	23
Innenlampe des Kühlschranks wechseln	24
TRANSPORT UND STANDORTÄNDERUNG.....	24
BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN	24
INNENAUSSTATTUNG UND ZUBEHÖRTEILE.....	26

TEIL 1. VOR DER INBETRIEBNAHME

Sicherheitshinweise

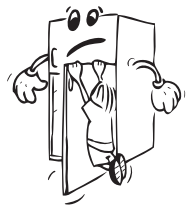
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät installieren und in Betrieb nehmen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf unsachgemäße Installation und nicht ordnungsgemäßen Betrieb zurückzuführen sind.
- **ACHTUNG:** Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen am Gerät und im Umbauschrank nicht verstopft werden, damit die Luftzirkulation gewährleistet ist.
- Wenn Sie ein Altgerät entsorgen, das eine Türverriegelung hat, achten Sie darauf, dass diese nicht mehr benutzt werden kann, damit sich Kinder nicht versehentlich im Gerät einschließen.
- Für Geräte mit dem Kühlmittel Isobutan (R600a) gilt: Isobutan ist ein umweltfreundliches, aber brennbares Naturgas. Es ist daher unverzichtbar sicherzustellen, dass der Kühlkreislauf des Gerätes während des Transportes bzw. der Installation nicht beschädigt wird. Im Falle einer Beschädigung vermeiden Sie offene Flammen und/oder Funken und lüften Sie den Raum, in dem der Kühlschrank aufgestellt ist.

Empfehlungen

- ! **Warnung:** Benutzen sie keine mechanischen hilfsmittel oder andere mittel zur beschleunigung des abtauvorgangs. Setzen sie keinerlei elektrogeräte im inneren des gerätes ein. Halten sie die belüftungsöffnungen des gerätes frei. Beschädigen sie nicht den kühlkreislauf des gerätes.
- Achten Sie darauf, den Kühlkreislauf nicht zu beschädigen.
- Hindern Sie Kinder daran, mit dem Gerät zu spielen. Kinder sollten sich niemals in die Schubladen setzen oder an die Tür hängen.
- Vermeiden Sie Adapter oder Mehrfachstecker, sie könnten überhitzen und verschmoren. Keine alten oder verformten Elektrokabel benutzen.



- Die elektrischen Kabel dürfen nicht verdreht oder geknickt werden und müssen von warmen Oberflächen fern gehalten werden.
- Stecken Sie den Stecker nicht mit nassen Händen in die Steckdose.
- Ihr Altgerät enthält Kühlmittel und Isoliermittel, die ordnungsgemäß entsorgt werden müssen. Bevor Sie das Altgerät transportieren, versichern Sie sich, dass der Kühlkreislauf nicht beschädigt wurde.
- Nach der Installation versichern Sie sich, dass das Netzkabel nicht unter dem Gerät eingeklemmt ist.

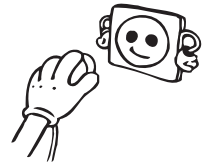


- Tauen Sie niemals das Gerät unter Verwendung von anderen elektrischen Geräten (Haartrockner u.Ä.) ab. Verwenden Sie auch keine künstlichen Enteisungsmittel und keine spitzen Metallgegenstände, um das Eis vom Gefrierbereich zu entfernen, damit das Kühlsystem nicht beschädigt wird.
- Keine elektrischen Geräte im Kühl- oder Gefrierbereich verwenden.
- Keine Glasflaschen oder Dosen mit Flüssigkeit (insbesondere kohlenensäurehaltigen Getränke) in den Gefrierschrank geben, sie könnten beim Einfrieren zerplatzen.
- Berühren Sie die Gefrierflächen nicht mit bloßen Händen, besonders nicht mit nassen Händen, wenn das Gerät in Funktion ist, da die Haut an den Wänden festkleben könnte.
- Das von den Wänden des Gefrierraums entfernte Eis ist nicht zum Verzehr geeignet.
- Das gerät ist nicht zur nutzung durch personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, die über reduzierte körperliche eignung, wahrnehmung oder geistige fähigkeiten, mangel an erfahrung und wissen verfügen, sofern diese personen nicht von einer verantwortlichen person beaufsichtigt oder in der verwendung des gerätes unterwiesen wurden. Kinder sollten grundsätzlich beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem gerät spielen.
- Falls das netzkabel beschädigt sein sollte, muss es vom hersteller, einer seiner Serviceniederlassungen oder einer vom hersteller empfohlenen person ausgetauscht werden.

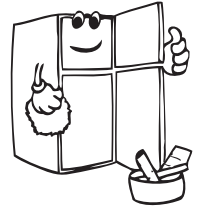


Gerät einschalten

- Bevor Sie das Gerät einschalten, stellen Sie es senkrecht auf und warten Sie mindestens drei Stunden, damit sich das Kühlmittel wieder sammeln und einwandfrei durch die Leitungen zirkulieren kann.
- Vor der Inbetriebnahme empfiehlt es sich, das Gerät sorgfältig zu reinigen, besonders im Innenraum (siehe Reinigung und Wartung).
- Die Installation und der elektrische Anschluss des Gerätes müssen durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen, gemäß den Installationsanweisungen und den geltenden Normen.
- Das Verfahren zum Einbau des Gerätes in das Küchenmöbel ist im beiliegenden Installationsanleitungsheft beschrieben. Der Kühlschrank ist ausschließlich zur Benutzung als Einbaugerät in geeigneten Kücheneinbaumöbeln vorgesehen.
- Das Gerät muss an eine ordnungsgemäß installierte, gesicherte Steckdose angeschlossen werden. Versichern Sie sich, dass die Stromversorgung (AC) und die Spannung der Strominstallation den Angaben auf dem Matrikelschild des Gerätes (befindet sich im Innenraum auf der linken Seite) entsprechen.
- Der Stecker muss in eine geerdete Steckdose gesteckt werden. Sollte die Steckdose nicht geerdet oder mit dem Stecker nicht kompatibel sein, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektro-Fachbetrieb.



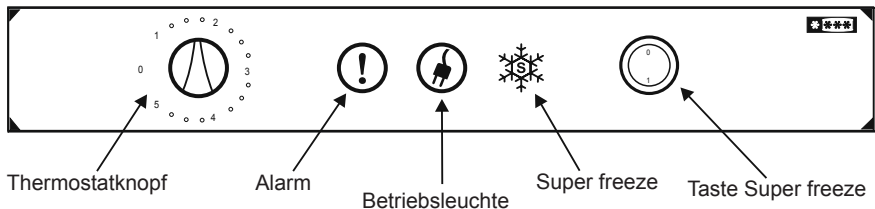
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss er durch den Werkkundendienst oder einen entsprechend qualifizierten Fachmann ausgetauscht werden, um Schäden zu vermeiden.
- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung im Falle einer nicht ordnungsgemäßen Ausführung des Erdungsanschlusses, der in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Bei der ersten Inbetriebnahme könnte das Gerät Geruch entwickeln, der jedoch rasch verschwindet, sobald das Gerät anfängt zu kühlen.



TEIL 2. BEDIENUNGSANLEITUNG

Temperatur einstellen

Kühl-/Gefrierkombinationen mit einem Kompressor



Die Thermostate des Gefrierschranks und des Kühlschranks regeln automatisch die Temperatur in den entsprechenden Bereichen. Durch Drehen des Thermostatknopfes von der Position 1 bis 5 können Sie die eingestellte Temperatur schrittweise senken. Bei der Position 0 ist der Thermostat ausgeschaltet, und das Gerät kühlt nicht.

Einstellung des Gefrierschrankthermostats

- 0** : Das Gerät ist ausgeschaltet.
- 1 - 2** : Für die kurzfristige Lagerung von Gefriergut im Gefrierschrank können Sie den Thermostatschalter zwischen dem unteren und der mittleren Position einstellen.
- 3 - 4** : Für eine längerfristige Aufbewahrung des Gefriergutes im Gefrierschrank können Sie den Thermostatschalter auf eine mittlere Position einstellen.
- 5** : Um frische Speisen einzufrieren stellen Sie den Thermostatknopf auf die höchste Stufe, damit das Gerät mit tieferen Temperaturen arbeitet.

Schnellgefrieren Super Freeze (Taste SF): Durch Drücken der Taste SF arbeitet der Gefrierschrank im Dauerbetrieb. Ist die Taste SF gedrückt, leuchtet im Schaltbrett die orangefarbene Lampe SF. Die Temperatur im Gefrierschrank sinkt schnell bis zum niedrigsten Wert.

Legen Sie die einzufrierenden Speisen zügig in den Gefrierschrank, am besten in die oberen Schubladen. Wenn die Speisen gefroren sind, schalten Sie die Taste SF aus und stellen Sie den Thermostatknopf auf die gewünschte Temperaturstufe ein.

Für 3200 A+ Geräte

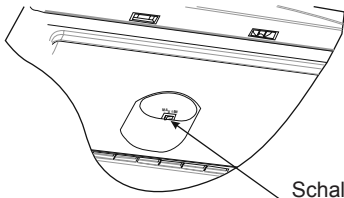
Das mit dem Symbol ******** markierte Gefrierfach wird für die Lagerung gefrorener Nahrungsmittel und zum Einfrieren frischer oder gekochter Nahrungsmittel verwendet. Es dient auch für die Herstellung von Eiswürfeln. Das obere, mit dem Symbol ****** markierte Regal des Gefrierteils ist besonders für die Lagerung von Eiskrem oder von gefrorenen Nahrungsmitteln mit kurzer Aufbewahrungsdauer geeignet.

Schaltbrett

Anzeige Schnellgefrieren (Super freeze - Leuchte SF): Die Lampe leuchtet orange auf, wenn die Taste SF eingeschaltet wird.

Betriebsanzeige: Die Anzeige leuchtet grün auf, sobald das Gerät mit Strom versorgt wird.
Anzeige Alarm: Sie leuchtet rot auf, wenn die Temperatur im Gefrierschrank auf einen kritischen Wert steigt.

Schnellgefrieren- und Niedrige Umgebungstemperatur-Schalter (Bei bestimmten Modellen)



Schalter für betrieb bei niedrigen umgebungs temperaturen

0 : AUS.

I : EIN.

- Schnellgefrieren:** Bei Umgebungstemperaturen oberhalb 18°C können Sie diesen Schalter als Schnellgefrieren-Schalter einsetzen.
Zum Beispiel beim Einfrieren frischer Lebensmittel oder wenn die rote Leuchte eingeschaltet ist. Dabei arbeitet das Gerät länger. Nachdem die Lebensmittel gut durchgekühlt sind (oder die rote Leuchte erloschen ist), stellen Sie das Thermostat wieder auf die vorherige Position ein.
- Betrieb bei niedrigen Umgebungstemperaturen:** Bei Umgebungstemperaturen unterhalb 18°C benutzen Sie diesen Schalter, um auch in kühlerer Umgebung eine gute Kühlungsleistung zu erzielen.
Wenn die Umgebungstemperatur mehr als 18°C beträgt und Sie die Schnellgefrieren-Funktionen nicht einsetzen möchten, muss dieser Schalter ausgeschaltet sein.

Bitte beachten Sie:

- Um Energie zu sparen, schalten Sie diesen Schalter nur ein, wenn es wirklich nötig ist.
- Falls die rote Leuchte länger als 48 Stunden dauerhaft leuchten sollte, schalten Sie das Gerät ab und wenden sich an den Kundendienst.

Gerät einschalten

Nachdem das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wurde, versichern Sie sich, dass die grüne Betriebsanzeige leuchtet. Stellen Sie dann den Temperaturregler des Kühlschranks und des Gefrierschranks auf eine Position zwischen 2 und 4 (bitte beachten Sie, dass für eine optimale Kälte im Geräteinneren die Thermostatregler beider Kühlbereiche zwischen den Position 2 und 4 eingestellt werden sollten).

- Wenn das Gerät erstmalig in Betrieb genommen wird, sollte es 24 Stunden lang ununterbrochen eingeschaltet bleiben, damit eine gleichmäßige Kälte erreicht wird.
- Vermeiden Sie es nach Möglichkeit, die Tür in dieser Zeit häufig zu öffnen und größere Menge Kühlgut einzuführen.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet bzw. der Netzstecker gezogen wird, warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder einschalten, um Schäden am Kompressor zu vermeiden.

Zubehör

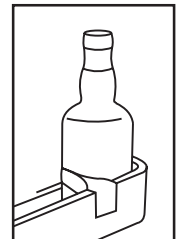
Eisschale

- Füllen Sie die Eisschale mit Wasser, und stellen Sie diese in den Gefrierraum.
- Wenn das Wasser vollständig zu Eis gefroren ist, können Sie die Schale auf die dargestellte Weise verdrehen, um die Eiswürfel zu lösen.



Flaschenhalter (Bei bestimmten Modellen)

Verwenden Sie den Flaschenhalter, um zu verhindern, dass die Flaschen verrutschen oder kippen. Sie vermeiden damit auch Geräusche, die beim Öffnen der Tür entstehen.



TEIL 3. SPEISEN RICHTIG EINLAGERN

Kühlschrank

Im Kühlschrank können frische Speisen für wenige Tage konserviert werden.

- Stellen Sie das Kühlgut nicht direkt an die Rückwand des Kühlraums, und lassen Sie ein wenig Platz zwischen den Speisen, damit die Luftzirkulation gewährleistet ist.
- Stellen Sie keine warmen Speisen oder heißen (noch dampfenden) Flüssigkeiten in den Kühlschrank.
- Wickeln Sie das Kühlgut in Frischhaltefolie ein oder verwenden Sie am besten verschließbare Behälter.
- Um Feuchtigkeit zu vermeiden und die daraus resultierende Reifbildung im Kühlschrank zu verringern, stellen Sie niemals Flüssigkeiten in offenen Behältnissen in den Kühlraum.

- Fleisch sollte grundsätzlich in geschlossenen Behältnissen aufbewahrt werden, am besten auf der Glasablage über den Gemüseschalen, da hier die Temperatur am kältesten ist.
- Obst und Gemüse können auch ohne Schutzfolie im Gemüsefach aufbewahrt werden.
- Um Kälteverlust zu verhindern, vermeiden Sie es, die Tür unnötigerweise zu öffnen oder sie zu lange geöffnet zu halten.

Gefrierschrank

Im Gefrierschrank können frische oder eingefrorene Speisen für die auf der Verpackung angegebene Zeit tiefgekühlt aufbewahrt werden. Außerdem dient der Gefrierschrank zur Herstellung von Eiswürfeln.

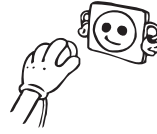
- **Um frische Speisen einzufrieren:** Geben sie die frischen einzufrierenden Speisen in luftdicht verschlossenen Behältern verpackt in den Gefrierschrank. Ideal hierfür sind spezielle Gefrierbeutel, dicke Aluminiumfolie (ggf. zweimal umwickeln), Polyethylen-Beutel und Kunststoffbehälter.
- Frische einzufrierende Speisen nicht direkt in Kontakt zu bereits tiefgekühlten Speisen stellen.
- Vermerken Sie auf dem Gefrierbehälter immer das Einfrierdatum und den Inhalt, und lagern Sie das Gefriergut nicht länger als das angegebene Haltbarkeitsdatum.
Bei einem eventuellen Stromausfall oder bei einem Defekt bleibt die Temperatur im Gefrierschrank tief genug, um die Konservierung der Lebensmittel zu gewährleisten. Vermeiden Sie es aber in dieser Zeit die Gefrierschrantür zu öffnen, damit die Kälte so lange wie möglich im Gerät verbleibt.
- Die höchstmögliche Gefriermenge in 24 Stunden ist auf dem Matrikelschild angegeben (siehe Gefriervolumen).
- Niemals heiße oder warme Speisen in den Gefrierschrank geben.
- **Wenn Sie tiefgekühlte Lebensmittel kaufen und in den Gefrierschrank geben,** prüfen Sie, dass die Verpackung nicht beschädigt ist.

Das Mindesthaltbarkeitsdatum und die empfohlene Temperatur für die Konservierung sind in der Regel auf der Verpackung des Tiefkühlgutes angegeben. Für die Konservierung und die Zubereitung halten Sie sich an die Angaben des Herstellers. Sollten keine entsprechenden Hinweise vorhanden sein, sollten die Speisen nicht länger als 3 Monate aufbewahrt werden.

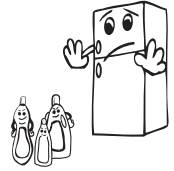
- Geben Sie das Gefriergut so schnell wie möglich nach dem Einkauf in den Gefrierschrank.
- Wenn die Lebensmittel einmal aufgetaut sind, dürfen sie nicht wieder eingefroren werden, sondern sollten so schnell wie möglich zubereitet werden, um sie direkt zu verzehren oder sie gekocht wieder einzufrieren.

TEIL 4. REINIGUNG UND WARTUNG

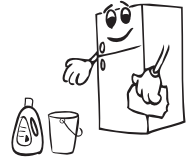
- Vor der Reinigung Stecker aus der Steckdose ziehen.



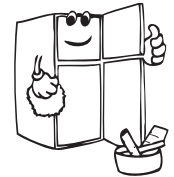
- Gerät nicht mit Wasser übergießen.



- Der Kühlraum sollte in regelmäßigen Abständen gereinigt werden. Benutzen Sie hierfür eine Lösung aus lauwarmem Wasser und Natron.

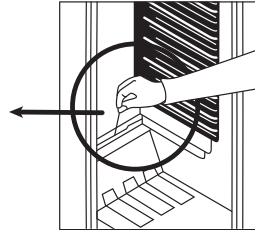
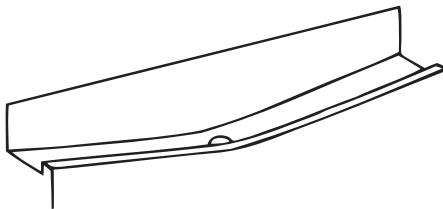


- Zubehörteile separat mit Seifenwasser reinigen. Nicht in den Geschirrspüler geben.



- Keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel verwenden. Nach der Reinigung einfach mit klarem Wasser nachwischen und sorgfältig trocknen. Schließlich Netzstecker mit trockenen Händen wieder in die Steckdose stecken.

Kühlschrank abtauen



- Der Kühlschrank wird während des normalen Betriebs automatisch abgetaut. Das Abtauwasser wird in einer Abtauwasserschale aufgefangen und verdunstet dort von selbst.
- Die Abtauwasserschale und die Abtauinne sollten ab und an gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass die Öffnung in der Abtauinne nicht verstopft wird und reinigen Sie sie mit dem hierfür vorgesehenen Drainagewerkzeug, um zu vermeiden, dass das Abtauwasser sich am Boden des Kühlschranks statt in der Auffangschale sammelt.
- Um die Innenleitung des Abtauwassers zu reinigen, können Sie ein halbes Glas Wasser in die Drainageöffnung gießen.

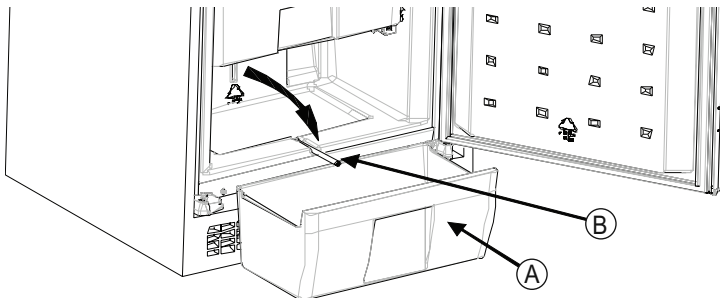
Gefrierschrank abtauen

ACHTUNG: Um den Gefrierschrank abzutauen, verwenden Sie niemals spitze Metallgegenstände, da diese den Kühlkreislauf beschädigen könnten.

Mit der Zeit bildet sich in einigen Bereichen des Gefrierschranks eine Reifschicht. Diese sollte in regelmäßigen Abständen entfernt werden (verwenden Sie, falls mitgeliefert, den Eisschaber aus Kunststoff).

Wenn die Reifschicht dicker als 3 bis 5 mm ist, muss der Gefrierschrank vollständig abgetaut werden, damit die Gefrierleistung gewährleistet bleibt.

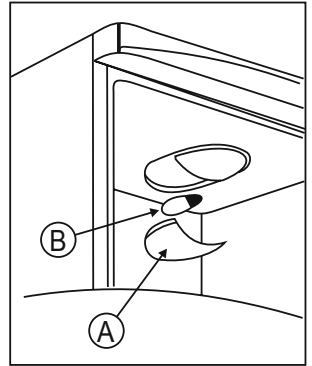
- Am Tag vor dem Abtauen stellen Sie den Thermostat auf die Position „5“, damit die tiefgekühlten Lebensmittel eine tiefere Temperatur erreichen.
- Während des Abtauens sollten die eingefrorenen Speisen in mehrere Lagen Papier eingewickelt und an einem kühlen Ort aufbewahrt werden. Der unvermeidbare Temperaturanstieg wird die Haltbarkeit des Gefrierguts naturgemäß verringern. Denken Sie daran, sie daher in entsprechend kürzerer Zeit zu verzehren.
- Stellen Sie den Thermostatknopf auf „0“ und schalten Sie das Gerät aus.
- Lassen Sie die Tür offen, um den Abtauvorgang zu beschleunigen. Entfernen Sie das Abtauwasser, das sich im Innenraum ansammelt.
- Das Gerät ist mit einem speziellen Wasserabflusssystem ausgestattet.
 1. Ziehen Sie die unterste Schublade^(A) des Gefrierschranks heraus und legen Sie sie auf den Boden. Schieben Sie sie ganz dicht an das Gerät heran und achten Sie darauf, dass sie bündig mit der Gerätefrontseite abschließt.
 2. Ziehen Sie das Abflussröhrchen^(B), das in der Rückwand des Innenraums untergebracht ist, heraus und setzen Sie es in die hierfür vorgesehene Rille am Boden des untersten Fachs ein.
 3. Falls am Geräteboden noch Wasser übrig bleibt, wischen Sie es mit einem Lappen oder einem Schwamm auf.



- Reinigen Sie die Innenflächen mit lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. **Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel.**
- Trocknen Sie den Innenraum gut ab, stecken Sie den Stecker wieder ein und regeln Sie den Thermostatknopf auf die Position „5“. Nach 24 Stunden stellen Sie die Temperatur auf die gewünschte Stufe zurück.

Innenlampe des Kühlschranks wechseln

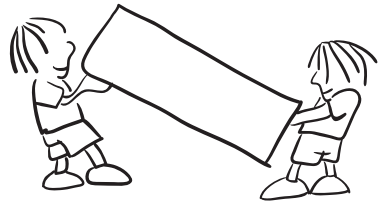
1. Ziehen Sie den Netzstecker von der Steckdose.
2. Drücken Sie die Schutzabdeckung der Glühlampe (A) vorsichtig an deren Seiten, um die Einrastungen zu lösen, um nehmen Sie die Schutzabdeckung ab.
3. Ersetzen sie die Glühbirne (B) mit einer neuen gleichen Typs (maximal 15W).
4. Bringen Sie die Schutzabdeckung wieder an und stecken Sie den Stecker wieder ein.



TEIL 5. TRANSPORT UND STANDORTÄNDERUNG

Transport und Änderung des Standortes

- Die Originalverpackung muss nicht verwendet werden.
- Während des Transportes Gerät mit einem festen Seil sichern. Die Transportbestimmungen auf dem Wellpappkarton müssen befolgt werden.
- Vor Transport alle beweglichen Teile aus dem Gerät entnehmen oder mit Klebstreifen befestigen.



TEIL 6. BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN

Sollte der Kühlschrank nicht richtig funktionieren, könnte das eine geringfügige Ursache haben. Daher prüfen Sie zuerst Folgendes, bevor Sie den Kundendienst rufen.

Das Gerät kühlt nicht

Prüfen Sie, ob:

- sich evtl. ein Stromausfall ereignet hat,
- der Netzstecker abgezogen bzw. nicht richtig eingesteckt ist,
- der Thermostatknopf auf „0“ eingestellt ist,
- die Steckdose defekt ist. Um das zu prüfen, stecken Sie den Stecker eines anderen Gerätes in die Steckdose und kontrollieren Sie, ob es funktioniert.

Das Gerät kühlt nicht richtig

Prüfen Sie, ob

- zu viele frische Speisen in das Gerät gegeben wurden,
- die Türen nicht richtig geschlossen sind.
- Im Einbaumöbel sind evtl. nicht genügend Lüftungsöffnungen vorhanden, wie in der Installationsanleitung angegeben.

Das Gerät gibt Geräusche von sich:

Das Kühlmittel, das in den Leitungen des Kühlkreislaufs zirkuliert, erzeugt naturgemäß ein gewisses Geräusch (wie ein leichtes Gurgeln), auch wenn der Kompressor nicht in Betrieb ist. Das ist kein Grund zur Beunruhigung, sondern ist als völlig normal anzusehen. Sollten **Sie andersartige Geräusche wahrnehmen, versichern Sie sich,**

- dass das Gerät korrekt installiert ist, wie in der Installationsanleitung beschrieben.
- ob die Gegenstände auf oder in dem Kühlschrank vibrieren.

Sollte sich Wasser am Kühlschrankboden ansammeln prüfen Sie, ob:

das Abflussloch des Abtauwassers verstopft ist (sollte das der Fall sein, reinigen Sie die Öffnung mit dem mitgelieferten Drainagewerkzeug).

Falls Ihr Kühlgerät nicht richtig kühlen sollte:

Ihr Kühlgerät wurde gemäß seiner Klimaklasse zum Einsatz bei bestimmten Umgebungstemperaturen entwickelt; entsprechende Angaben finden Sie auf dem Typenschild. Wenn Sie das Kühlgerät bei Umgebungstemperaturen außerhalb des empfohlenen Bereiches betreiben, kann die Kühlleistung darunter leiden.

Klimaklasse	Umgebungstemperatur °C
T	zwischen 16 und 43 °C
ST	zwischen 16 und 38 °C
N	zwischen 16 und 32 °C
SN	zwischen 10 und 32 °C

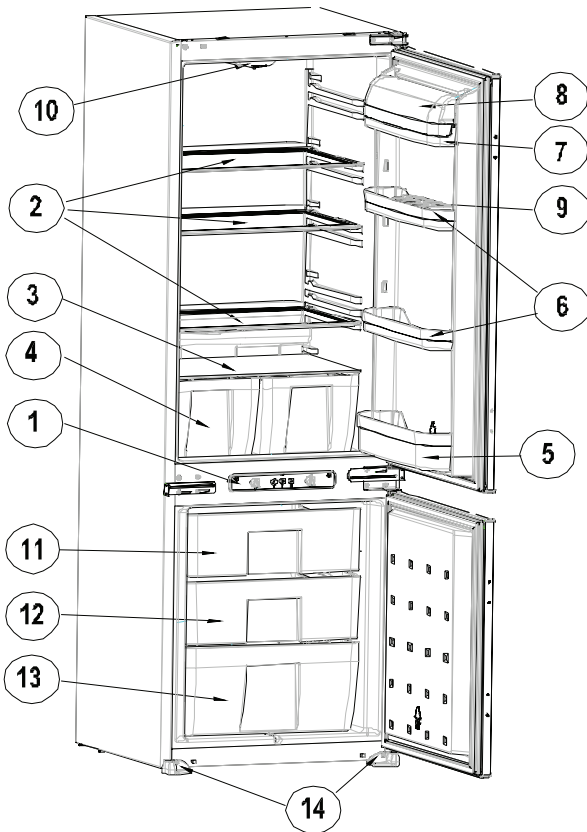
Konformitätserklärung

- Die Klimaklasse Tropenstehtl. den Normen TSEN ISO 15502 für Umgebungstemperaturen zwischen 16°C und 43°C
- Die Konstruktion des Geräts entspricht den Normen E N1 55 02 , IE C6 03 35 -1 / IEC60335-2-24, 2004/108/EC.

Empfehlungen

- Um das Nutzvolumen zu erhöhen und aus ästhetischen Gründen ist die Kühlschlange des Kühlschranks in der Rückwand des Kühlbereichs eingelassen. Wenn der Kompressor in Betrieb ist, bilden sich an der Kühlschrankrückwand eine dünne Reifschicht oder einige Tropfen Wasser. Das ist völlig normal. Das Gerät sollte nur dann abgetaut werden, wenn sich an der Rückwand eine ziemlich dicke Eisschicht gebildet haben sollte.
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, stellen Sie den Thermostatknopf auf die Position „0“. Tauen Sie das Gerät ab und lassen Sie danach die Tür offen, damit die Bildung von üblen Gerüchen oder gar Schimmel vermieden wird.

TEIL 7. INNENAUSSTATTUNG UND ZUBEHÖRTEILE



Diese Abbildung dient lediglich der Veranschaulichung.
Die Teile und Komponenten können je nach Modell variieren.

- 1) SCHALTBRETT
- 2) KÜHLSCHRANKABLAGE
- 3) GLASABLAGE (ABLAGE ÜBER DER GEMÜSESCHALE)
- 4) GEMÜSESCHALE
- 5) FLASCHENKONSOLE
- 6) MITTLERE KONSOLEN
- 7) OBERE KONSOLE MIT BUTTERFACH
- 8) KLAPPE DES BUTTERFACHS
- 9) EIERHALTER
- 10) KÜHLSCHRANKKLAMPE MIT SCHUTZABDECKUNG
- 11) KLAPPE DES GEFRIERFACHS
- 12) GEFRIERSCHUBLADE
- 13) UNTERSTE SCHUBLADE DES GEFRIERSCHRANKS
- 14) SCHARNIERE DER VORDERFÜßE

